

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 81 (1954)
Heft: 7

Artikel: Aide-toi, le ciel... t'aidera !
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-229013>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Des bricelets... à l'électricité...! et de qualité!

Mais oui, Mesdames !

Car le progrès n'est pas nécessairement l'ennemi de nos saines traditions vaudoises et bien de « chez nous », au contraire !

Les nouveaux « Fers à bricelets » électriques (voir annonce ci-dessous) en témoignent, qui vous permettront d'en confectionner de savoureux, carrés ou ronds, à n'importe quelle époque de l'année : anniversaires, noces, jubilés, fêtes villageoises, ventes paroissiales, etc.

Un simple embranchement sur le courant ordinaire et ces nouveaux Fers sont prêts à vous livrer rapidement, proprement et sans danger de brûlures, les excellents et traditionnels bricelets qu'apprécient les petits-fils à l'égal de leurs grands-parents.

La bonne excuse d'un « grippe-sous » !

Un « rupe-sous » avait vendu morceau par morceau tout son patrimoine. Il venait de manger le produit de sa dernière vente, consistant en deux poses de marais.

— *Vo z'oite on gormand, lui dit le syndic, vo medzîde tot.*

— *Tot, po duve pouse de croûto marais, que lè tsevu n'ein voliâvant rein : m'a bin faliu trâi senanne po lo medzî.*

(— Vous êtes un gourmand, vous mangez tout votre bien.

— Tout ! pour deux poses de crouille marais que les chevaux n'en voulaient rien. Il m'a bien fallu trois semaines, à moi, pour les manger !)

Aide-toi, le ciel... t'aidera !

Une brave paysanne qui mettait sa vanité dans l'élevage des cochons, annonçait en ces termes une magnifique et abondante nichée :

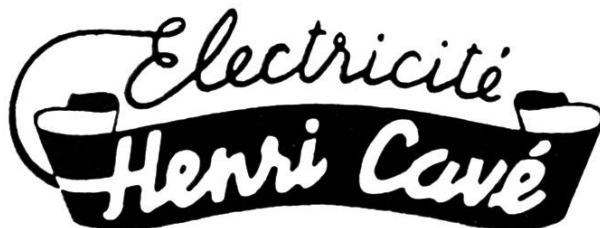
Adan, ne faut pas ître ébahia se îé de la postérité : ie baillo ti lé z'an onna satse de blliâ âo menistre, et lo bon Dieu mè bène...

(Il ne faut pas vous étonner si j'ai de la postérité : je donne tous les ans une sache de blé au pasteur, et le bon Dieu me bénit.)

NON ! VOUS NE RÊVEZ PAS !

LE FER À BRICELET ÉLECTRIQUE EXISTE !

Et c'est « Henri Cavé » dépositaire des réputés fourneaux « LE RÊVE » qui vous le présente... Toutes nos Vaudoises voudront le voir et le faire voir à leurs amies.



5, PLACE RIPONNE TÉLÉPHONE 225318